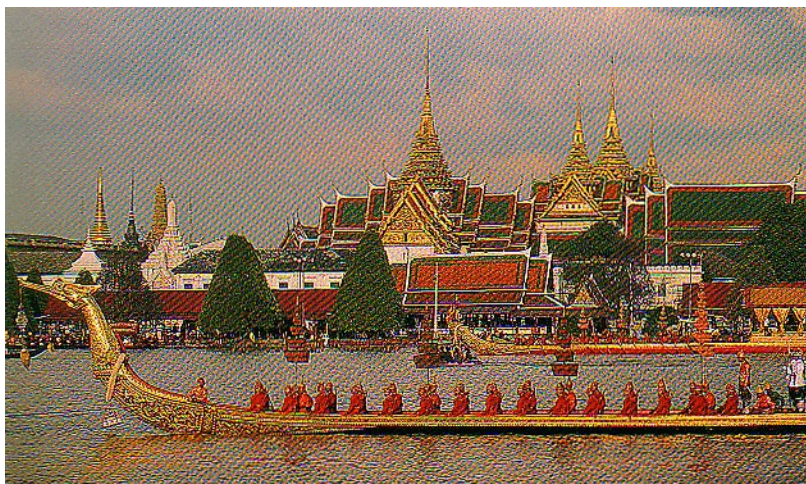


Special Operations Language Training

Thai



Instructor

Supplementary Listening Comprehension
Workbook

Modules IV-VI

Module 4 Lesson 1

Audio Clip 2

Track 1

Listen to a daily schedule of Thai Privates living in the barracks and answer the following questions.

1. How often is formation scheduled?

2. How often do the soldiers have to clean the barrack?

3. What time is the walk-through inspection?

4. What is the Thai word for 'veille'?

5. Is there any weapons training scheduled?

6. Do the soldiers have to do homework?

Audio Script:		ตารางการฝึกเบื้องต้นประจำวัน	
05.30	แดรปลุก	12.00	อาหารกลางวัน
05.35	ตรวจโรงทหาร	12.50	ทำความสะอาดโรงทหาร
05.40	ล้างหน้า แต่งตัว ทำความสะอาดโรงทหาร	13.00	เตรียมตัวฝึกต่อ
06.10	อาหารเช้า	13.10	เข้าแถว
06.40	คนป่วยหาหมอ	13.15	เรียนและฝึกอาวุธ
06.50	เข้าแถว	14.05	ฝึกเล็งอาวุธ
07.00	เรียนความรู้ทั่วไปสำหรับทหาร	14.15	ฝึกปืนพก 9 มม.
07.50	หัดรูปแถวและทำความเคารพ	16.15	ฝึกยิงปืน
08.00	พลศึกษา	16.20	ทำความสะอาดและตรวจอาวุธปืน
10.00	กรีฑา (กระโดดร่ม รিং 100 เมตร)	17.15	อาหารเย็นและทำการบ้าน
10.25	หยุดพัก	21.30	ทำความสะอาดโรงทหาร
11.00	เข้าห้องเรียน	22.00	แดรนอน

Answers: 1. Twice a day. 2. Three times a day. 3. At 05.35. 4. แดรปลุก
5. Yes, between 13.15-16.20. 6. Yes, after dinner.

Track 2

Listen to the following exchanges and write down in English where the activity is taking place.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____

Audio Script:

1. ลังกระสุนนี้หนักมาก คุณต้องมีใครสักคนมาช่วย สุธิดานี้เหนื่อย มาช่วยกันขนลังกระสุนไปไว้ที่มุมห้องยังมีที่วางข้างหลังอีก
2. ถ้าคุณต้องการจะระเบิดสะพาน คุณต้องใช้ดินระเบิดมากกว่านั้น ดินระเบิดเล็กแค่นั้นระเบิดได้แค่รถจี๊ปเท่านั้น
3. เราได้รับข่าวว่าท่านนายพลจะมาถึงพรุ่งนี้ เราจะเข้านอนเวลา 7.10 น. ขณะนี้เรามาพูดถึงหมายกำหนดการที่เหลือของวันนี้ได้แล้ว
4. หนึ่ง สอง สาม สี่ หนึ่ง สอง สาม สี่ อรธัญ! พยายามรักษาจังหวะเหนื่อย ทำเป็นผู้หญิงไปได้ หนึ่ง สอง สาม สี่
5. A: คุณดูรูปร่างเหมือนแชมป์เปียนยกน้ำหนัก คุณฝึกมานานเท่าไรนะ
B: ห้าปีครับ ผมต้องการให้ร่างกายแข็งแรงอยู่เสมอ
A: ผมก็เหมือนกัน แต่ผมยกน้ำหนัก 200 กิโลไม่ได้ หนักเกินไปสำหรับผม
6. ดีมาก ประสิทธิ์ คุณยิ่งถูกใจกลางเป้าสามครั้งแล้ว เราจะส่งคุณไปฝึกหลักสูตรพลซุ่มยิงนะ
7. คินนี่ผมอยากจะดูโทรทัศน์ มีหนังดีเวลาสามทุ่ม อาหารอร่อยมาก ขอเบียร์เย็นๆ สักแก้วได้ไหมครับ

Answers: 1. Storage room 2. Demolition area 3. Team room 4. Training area
5. Gym 6. Firing range 7. At home

Track 3

Listen to a conversation in which someone is giving directions. Take notes. You may have to listen several times.

A. First, listen once for the general information.

B. Listen again and write down answers to the following questions:

1. Where does the person want to go?

2. What are the directions to this place?

3. Why does the person have to give up on going to this place?

4. Where is the person advised to go and how to get there?

Audio Script:

A: ขอโทษครับ ศาลากลางจังหวัดไปยังไงครับ

B: เดินตรงไปเรื่อยๆจนถึงโรงพยาบาล เลี้ยวซ้าย แล้วเดินไปอีกสัก ๕๐ เมตร ก็จะเห็นสนามกีฬา ศาลากลางจะอยู่ข้างหลังค่ะ แต่วันนี้ ปิดนะคะ เพราะเป็นวันหยุด

A: ผมอยากจะทำวีซ่า ไม่ทราบว่าไปทำได้ที่ไหนบ้างครับ

B: ไปสถานกงสุลในเมืองซิคะ ชั้นรถเบอร์ ๓ จากตรงนี้ก็ได้อ่ะ ประมาณสี่นาทีก่อนหน้านั้นคะ

A: ขอบคุณมากครับ

B: ไม่เป็นไรค่ะ

Answers:

1. The City Hall

2. First go straight until you get to the hospital, then turn left. Go about 50 more meters and then you will see the stadium. The City Hall is right behind it.

3. The City Hall is closed on that day.

4. The person is advised to take a bus and go to the Consulate in downtown.

Module 4 Lesson 2

Track 4

Listen to the list of capital cities while you look at the country names on the left column. Repeat and write down the names of their capital cities in the space provided. The capital cities will be pronounced in the same order of their country names.

<u>ประเทศ</u>	<u>เมืองหลวง</u>
1. ไทย	_____
2. ลาว	_____
3. เวียดนาม	_____
4. กัมพูชา	_____
5. มาเลเซีย	_____
6. สิงคโปร์	_____
7. อินโดนีเซีย	_____
8. พม่า	_____
9. อินเดีย	_____
10. จีน	_____
11. เกาหลีใต้	_____
12. ฟิลิปปินส์	_____
13. ญี่ปุ่น	_____
14. ไต้หวัน	_____

Audio Script & Answers:

1. กรุงเทพฯ 2. เวียงจันทน์ 3. ฮานอย 4. พนมเปญ 5. กัวลาลัมเปอร์ 6. สิงคโปร์
7. ลาการ์ตา 8. ย่างกุ้ง 9. นิวเดลี 10. ปักกิ่ง 11. โซล 12. มะนิลา 13. โตเกียว 14. ไทเป

Track 5

Listen to the following article and answer the questions.

1. อะไรคือเขตแดนระหว่างประเทศไทยและประเทศลาว

2. แม่น้ำสายที่สำคัญที่สุดของประเทศไทยชื่ออะไร

3. แม่น้ำสายนี้เกิดจากอะไร

4. แม่น้ำสายนี้สิ้นสุดที่ไหน

Audio Script:

เขตแดนระหว่างประเทศไทยและประเทศลาวคือแม่น้ำโขง แม่น้ำสายที่สำคัญที่สุดของประเทศไทยคือแม่น้ำเจ้าพระยา ที่เกิดจากแควทั้งสี่คือ แม่น้ำปิง วัง ยม-น่าน ไหลจากภาคเหนือมารวมกันที่ปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์ แล้วไหลลงมา ทางใต้สู่อ่าวไทยที่จังหวัดสมุทรปราการ(ปากน้ำ)

Answers:

1. แม่น้ำโขง
2. แม่น้ำเจ้าพระยา
3. เกิดจากแควทั้งสี่คือแม่น้ำปิง- วัง- ยม-น่าน ไหลจากภาคเหนือมารวมกันที่ปากน้ำโพ
4. ที่จังหวัดสมุทรปราการ (ปากน้ำ)

Track 6

You are participating in a geography training session about the target region conducted by a native instructor. Before listening to the training material, review the map of Thailand below.



Listen to the passage as many times as you need and choose the correct response.

- List the names of the countries that border the country.
- What is the area of the country (in Rai)?
 - 147 million
 - 321 million
 - 327 million
- What is the area of the agricultural land in the country?
 - more than half
 - less than half
 - about one half
- Which sea has been mentioned?
 - The Andaman Sea
 - The Red Sea
 - The Mediterranean Sea
- What climatic zone is the country situated in?
 - Tropic
 - Torrid
 - Temperate

Audio Script:

ประเทศไทยอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของทวีปเอเชีย ทางตะวันตกเฉียงเหนือติดกับประเทศพม่า ทางตะวันออกเฉียงเหนือติดกับประเทศลาว ทางตะวันออกเฉียงใต้ติดกับเขมรหรือประเทศกัมพูชา ทางใต้ติดกับประเทศมาเลเซีย ประเทศไทยมีเนื้อที่ทั้งหมดประมาณ ๓๒๑ล้านไร่ เป็นพื้นที่เกษตรกรรมประมาณ ๑๔๗ ล้านไร่ของเนื้อที่ทั้งหมด พื้นที่ทางภาคใต้เป็นคาบสมุทรที่อยู่ระหว่างอ่าวไทยและทะเลอันดามัน ประเทศไทยตั้งอยู่ในเขตร้อนชื้น มีพายุหมุนเขตร้อนหรือที่เรียกกันว่า 'ไซโคลน' พัดผ่านโดยเฉพาะในภาคใต้ซึ่งเป็นแหลมยื่นออกไป พื้นที่จึงได้รับความเสียหายมากกว่าภาคอื่นๆ

Answers:

1. Myanmar, Laos, Cambodia, and Malaysia.
2. b
3. b
4. a
5. a

Module 4 Lesson 3

Track 7

Listen to the following coordinates and write them down, then locate them on the map.

	Latitude	Longitude	Province
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			



Audio Script & Answers:			
	Lat	Long	Province
1.	20° N	100° E	เชียงใหม่
2.	8° N	99° E	กระบี่
3.	15° N	105° E	อุบลฯ
4.	17° N	100° E	พิษณุโลก
5.	7° 40' N	98° 20' E	ภูเก็ต

Track 8

Listen to a conversation. A visitor is asking a passer-by for directions to the Weekend Market. Read the statements below and choose the correct response.

According to the passage:

- a. The Weekend Market is two bus stops ahead.
- b. The Weekend Market is two bus stops back on the left side.
- c. The visitor has to go back two bus stops, turn left and walk 150 meters.
- d. The visitor has to walk back 150 meters.

Audio Script:

- A: ขอโทษนะคะครับ ช่วยบอกทางไปตลาดนัด สวนจตุจักร ให้ผมหน่อยได้ไหมครับ
B: อ้อ คุณเดินเลยมาแล้วนี่คะ ย้อนกลับไปทางเดิมนะคะ นับไป ๒ ป้ายรถเมล์ แล้ว
เลี้ยวซ้ายไปสัก ๑๕๐ เมตร ก็จะได้เห็นตลาดนัดคะ
A: จะอยู่ทางซ้ายหรือขวาครับ
B: ทางขวามือคะ
A: ขอบคุณมากครับ

Answer: c

Track 9

Listen to a SF team leader who is going to guide a soldier through the field to the meeting point. Then answer the following questions.

1. In what direction does the soldier have to start his travel?

2. How would he get to the hill?

3. What can he find in the village?

4. Where are the two high voltage power posts located?

5. What is their meeting point?

Audio Script:

คุณต้องเดินมุ่งไปทางทิศตะวันออก คุณจะเห็นลำธาร ข้ามลำธารมาจะเป็นเนินเขา
ลูกเล็กๆ อ้อมเนินเขาไปทางขวา คุณจะเห็นหมู่บ้านเล็กๆ มีบ้านอยู่ไม่กี่หลังคาเรือน
ภายในหมู่บ้าน มีโรงงานเล็กๆอยู่สองแห่ง เดินผ่านหมู่บ้านนี้มาคุณจะเห็นเสาไฟฟ้า
แรงสูง อยู่สองต้นซึ่งอยู่ห่างจากหมู่บ้านประมาณครึ่งกิโลเมตร ใกล้เคียงกันนั้นคุณจะ
เห็นกระท่อมเล็กๆ หลังหนึ่ง นั่นคือจุดนัดพบของเรา

Answers:

1. To the east.
2. He has to cross a creek.
3. Two small factories.
4. They are about ½ km. from the village.
5. At a small hut.

Module 4 Lesson 4

Track 10

Listen to the recording and answer the questions.

1. What classes were conducted during Balance Torch 00-3?

2. What was the purpose of these classes?

Audio Script:

การฝึกแลกเปลี่ยนบาลานซ์ทอร์ช ๐๐-๓ เป็นการฝึกอบรมในห้องเรียนเพื่อปรับพื้นฐานเรียนรู้ขนบธรรมเนียมประเพณีไทยและสหรัฐฯ รวมทั้งโครงสร้างและการปฏิบัติงานในศูนย์พัฒนาสื่อ การพัฒนาขั้นตอนในการ ปลูก. การฝึกการทิ้งระเบิด การฝึกการอพยพพลเรือนออกจากพื้นที่วิกฤติ การเก็บกู้ทุ่นระเบิด และขีดความสามารถของชุดปลูก.

Answers:

1. Both Thai and US customs and courtesies. Other classes included the PDC organizations and functions, the PSYOP development process, leaflet calculation, Non-Combatant Evacuation Operations (NEO), Thailand Mine Awareness and tactical PSYOP capabilities.
2. To lay the foundation for a successful exercise.

Track 11

Listen to the recording and answer the questions.

1. What training was conducted during the first phase of the Cross Training Exercise?

2. What training was conducted during the last phase?

Audio Script:

ระหว่างชั้นการฝึกแลกเปลี่ยน มีการฝึกการใช้วิทยุโทรปรกรณ์ ชุดสถานีวิทยุเคลื่อนที่ระบบพีเอ็มเอ็ม. ที ๑๐๐๐ และการใช้เครื่องขยายเสียงของไทยและสหรัฐฯ ในขั้นสุดท้ายเป็นการฝึกการผลิตรายการทางสถานีวิทยุ ใบปลิว และบทความ

Answers:

1. The soldiers conducted hands on training on both Thai and US equipment, including the PFM-T 1000 Radio Transmitter and Thai and US tactical loudspeaker systems.
2. The last phase culminated in a scenario driven exercise that developed and produced products for dissemination such as radio broadcasts, leaflets and loudspeaker scripts.

Track 12

Heavy fighting between Myanmar troops and a rebel group spilled into Thailand, killing two civilians and injuring at least 37 Thai soldiers. The Myanmar troops captured 19 soldiers. A Thai detachment is assigned to guard the area and rescue the soldiers. Thai officers are planning this secret mission. Listen to the conversation in the planning and answer the True / False questions.

True or false?

1. The Thai detachment is planning to take over a Myanmar camp. T / F
2. Myanmar soldiers are very alert. T / F
3. A reconnaissance team is not required for this operation. T / F
4. There was no word on casualties from the Thai side. T / F
5. Unit A is trying to convince the Myanmar troops to withdraw from the mountainous area. T / F
6. Unit C will be responsible for the counter attack. T / F
7. A Thai army helicopters was shot down. T / F
8. Thai used helicopter on a supply mission flight. T / F
9. The operation requires more field radios and night vision devices. T / F
10. The mobilization will begin at dawn. T / F

Audio Script:

Colonel Wanchai: ภารกิจของเราคือการต่อสู้ ป้องกันการยิงของทหารพม่าที่ยิง เข้ามาในเขตไทยใกล้อำเภอแม่ฟ้าหลวง และต้องช่วยเหลือทหาร ๑๙ คนที่พม่า จับไป เป็นตัวประกันกลับคืนมา เราต้องวางแผนด้วยความรอบคอบที่สุด เพราะทหาร พม่า ตื่นตัวมาก

Captain Yutha: เราจะแบ่งทหารออกเป็น ๓ หน่วย หน่วย ก. จะรับผิดชอบเรื่อง การยิงตอบโต้ หน่วย ข. จะดำเนินการ เจรจากับทหารพม่าให้ถอนกำลังออกจาก เขตภูเขาที่ขยาดนทางตะวันตกเฉียงเหนือที่มักมีเหตุรุนแรงเกิดขึ้นเสมอ หน่วย ค. จะดำเนินการลาดตระเวนบริเวณอำเภอแม่อาว ซึ่งอยู่ห่างจากอำเภอแม่สายประมาณ ๑๐๐ กิโลเมตร ผมจะสั่งการให้จ่าสมหมายดนำเฮลิคอปเตอร์ออกส่งเสบียงให้ทหาร ในเขตแม่อาวสักกระยะหนึ่งเพราะฮอสของเราถูกยิงตกไปแล้วเครื่องหนึ่ง เราจะพยายามส่งเสบียงทางบกแทน และเราต้องการวิทยุสนามและเครื่องตรวจ การณเวลากลางคืนเพิ่มด้วยครับ

Colonel Wanchai: ดีแล้วเตรียมทุกอย่างให้พร้อมภายใน ๑๙.๐๐ น. วันนี้และ ให้พร้อมเคลื่อนพลได้พรุ่งนี้ ๐๕.๐๐ น. เเสบียง อาวุธทุกอย่างไปเบิกได้ที่พลาธิการ มี อะไรขาดเหลือ อีกรักให้รายงานมา

Captain Yutha: ครับ ผมจะดำเนินการโดยเร็วที่สุด

Answers: 1.F 2.T 3.F 4.F 5.F 6.F 7.T 8.T 9.T 10.T

Module 4 Lesson 5

Track 13

Listen to a segment of a lecture about physical diversity of Thailand. Listen three times, then read the list of the geographical terms. Listen to the recording again and underline those mentioned:

- Alluvial Plain
- Beach
- Coast
- Lake
- Mountain range
- Ocean
- Peninsula
- Plains
- Plateau
- River
- Sea
- Valley

Audio Script:

ภาคเหนือและภาคตะวันตก มีทิวเขาและที่ราบหุบเขาสลับกันเป็นแนวยาวจากเหนือมาใต้ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ พื้นที่เป็นที่ราบสูง มีขอบสูงชันทางด้านตะวันตกและด้านใต้ ภาคกลางส่วนใหญ่เป็นที่ราบลุ่มแม่น้ำ มีแม่น้ำเจ้าพระยาและ แม่น้ำท่าจีน ไหลผ่าน เป็นบริเวณที่มีขนาดใหญ่ที่สุดของประเทศ มีความอุดมสมบูรณ์มากกว่าภาคอื่นๆ ภาคตะวันออก เป็นที่ราบชายฝั่งทะเล และ ภาคใต้ เป็นดินแดนแห่งคาบสมุทรมะลายู มีทิวเขาสูงทางตอนกลางของภาค

Answers:

- Alluvial Plain
- Beach
- Coast
- Lake
- Mountain range
- Ocean
- Peninsula
- Plains
- Plateau
- River
- Sea
- Valley

Track 14

Listen to the text about the southern part of Thailand and decide if the statements are true or false.

- | | T / F |
|--|-------|
| 1. The distinguishing natural feature of southern Thailand is dense forest. | _____ |
| 2. Mountains are located along the coastlines in the western part of the peninsular. | _____ |
| 3. The plain occupies a large amount of the whole area. | _____ |
| 4. The plains in the east coast are wider than the west coast. | _____ |
| 5. The elevation on the west coast is higher than the east coast. | _____ |
| 6. Mangrove swamps in the area are diminishing. | _____ |

Audio Script:

ภาคใต้ เป็นดินแดนแห่งคาบสมุทรและชายฝั่งทะเล ประกอบด้วยทิวเขาสูงทางตอนกลางที่วางตัวในแนวเหนือใต้ ค่อนไปทางตะวันตก และที่ราบแคบๆชายฝั่ง ลักษณะของพื้นที่ค่อนข้างสูงทางตะวันตกแล้วค่อยๆลาดต่ำมาสู่ที่ราบชายฝั่ง ตะวันออก ที่ราบทางฝั่งตะวันตกจะแคบกว่าที่ราบทางฝั่งตะวันออก มีป่าชายเลน ที่นับวันจะมีน้อยลงไปทุกที

Answers: 1.F 2.T 3.F 4.T 5.T 6.T

Track 15

Listen to the travel information and complete the following sentences.

- The province mentioned is _____.
 - Saraburi
 - Chonburi
 - Loburi
- The province is only _____ km from Bangkok.
 - 18
 - 81
 - 87

Track 15 (continued)

3. You can take the highway _____.
 - a. 34/304
 - b. 3/34
 - c. All of the above

4. Motor Way is a new toll-way from _____.
 - a. Bangkok to Pattaya
 - b. Bangkok to Chantaburi
 - c. Bangkok to Phetburi

5. If you prefer to go by bus, you can board the bus at the _____ bus terminal.
 - a. Ekamai
 - b. Nonthaburi
 - c. Pakret

Audio Script:

ชลบุรี สะดวกในการเดินทาง จากกรุงเทพฯ เพียง 81 กิโลเมตรเท่านั้น ถ้าเลือกที่จะ ขับรถยนต์ไปเอง ก็มีเส้นทางให้เลือกถึง 4 เส้นทาง คือ

1. ใช้เส้นทางสายบางนา-ตราด ทางหลวงที่ 34 เข้าสู่จังหวัดชลบุรี
2. ใช้เส้นทางกรุงเทพฯ-มีนบุรี ทางหลวงที่ 304 ผ่านจังหวัดฉะเชิงเทรา-บางปะกง เข้าสู่จังหวัดชลบุรี
3. ใช้เส้นทางสายเก่า ถนนสุขุมวิท ทางหลวงที่ 3 ผ่านจังหวัดสมุทรปราการ ไปจนถึงแยกอำเภอบางปะกง และให้แยกเข้าสู่เส้นทางที่ 34 ไปจนถึงจังหวัดชลบุรี
4. ใช้เส้นทางหลวงพิเศษ (มอเตอร์เวย์) สายกรุงเทพฯ-ชลบุรี-พัทยา หรือถ้าไม่สะดวกจะใช้บริการรถโดยสารประจำทาง ก็สามารถไปขึ้นรถได้ที่ สถานีขนส่ง เอกมัยและหมอชิต

Answers: 1) b 2) b 3) c 4) a 5) a

Module 4 Lesson 6

Track 16

Listen to the following article and answer the questions:

1. What kind of climate does Thailand have?

2. What is the special characteristic of the climate throughout the country?

3. What is the weather in the South and Southeast like?

4. What is the average temperature in Thailand?

5. What is the average temperature in Bangkok in December?

6. What is the average temperature in Bangkok in March and April?

7. How many seasons are there in Thailand?

8. What are these seasons?

9. What is the other name of winter in Thailand?

Audio Script:

ดินฟ้าอากาศในประเทศไทย

อากาศในประเทศไทยเป็นอากาศเมืองร้อนและมีความชุ่มชื้นมากทั่วประเทศ แต่ในภาคใต้และภาคตะวันออกเฉียงใต้จะมีลมมรสุม อุณหภูมิโดยเฉลี่ยคือ ๒๘.๙ องศาเซลเซียส อุณหภูมิในกรุงเทพฯในเดือนธันวาคมประมาณ ๒๕ องศาเซลเซียส และจะสูงขึ้นถึงประมาณ ๓๘ - ๔๐ องศาเซลเซียสในเดือนมีนาคมและเดือนเมษายน ประเทศไทยมีสามฤดู คือ ฤดูร้อน (กลางเดือนกุมภาพันธ์ - กลางเดือน พฤษภาคม) ฤดูฝน (กลางเดือนพฤษภาคม - กลางเดือนตุลาคม) และฤดูหนาว (กลางเดือนตุลาคม - กลางเดือนกุมภาพันธ์)

Answers:

1. A tropical climate.
2. High humidity throughout the country.
3. There is usually a monsoon.
4. 28.9 degrees Celsius.
5. 25 degrees Celsius.
6. 38-40 degrees Celsius.
7. Three.
8. Summer, rainy season, and winter.
9. Comfortably cool season.

Track 17

Listen to the weather report from the Thai radio and mark the statements below True or False.

1. This forecast is for the central region of Thailand only. _____
2. There will be heavy fog in the morning. _____
3. It will be hot in the middle of the day. _____
4. The highest temperature is between 35° - 39°. _____
5. There will be rain in the eastern part of the country. _____
6. The north wind will be 10-30 km/hr. _____
7. The sea will have small waves. _____

Audio Script:

ภาคกลางและภาคตะวันออกเฉียงเหนือรวมทั้งชายฝั่ง มีหมอกบางในตอนเช้ากับ มีฟ้าหลัวและอากาศร้อนในตอนกลางวัน บริเวณภาคกลางและตอนบนของภาค ตะวันออก อุณหภูมิสูงสุด ๓๕-๓๙ องศา โดยมีฝนหรือฝนฟ้าคะนองบางแห่งในภาค ตะวันออก ลมฝ่ายใต้ความเร็ว ๑๐ ถึง ๓๐ กม./ชม. ทะเลเรียบถึงมีคลื่นเล็กน้อย

Answers:

- 1.F 2.F 3.T 4.T 5.T 6.F 7.T

Track 18

Listen to a radio news report about a natural disaster and answer the questions.

1. What kind of disaster was reported here?

2. Where did this disaster happen?

3. How many children died?

4. Were there any survivors?

5. How could this disaster have been prevented?

6. What caused the disaster?

Audio Script:

ได้เกิดหิมะถล่มครั้งใหญ่ในมณฑลทรีแันท์ของประเทศอิตาลี เป็นเหตุให้มีผู้เสียชีวิต เจ็ดคน เด็กนักเรียนหกคนและพระหนึ่งองค์ถูกหิมะ โคลน และหินทับตายในเขตภูเขา ใกล้ทะเลสาบการ์ดา มีเด็กอีกหกคนถูกฝังอยู่ใต้หิมะที่ได้รับความช่วยเหลือออกมาได้ และส่วนใหญ่ได้รับบาดเจ็บ เหตุร้ายครั้งนี้เกิดขึ้นบนเขาสูง ๒,๒๐๐ เมตร ผู้เชี่ยวชาญกล่าวว่าคนเหล่านี้เดินขึ้นเขาไปโดยไม่มีผู้นำทางที่ชำนาญทาง รายงานตำรวจ กล่าวว่าพายุกัดมาอย่างรวดเร็วทำให้หิมะถล่มลงมาทับส่วนหนึ่งของกลุ่มนักท่องเที่ยว ๒๔ คนจากเมืองเพียเซนซาที่มาเที่ยวบริเวณภูเขานี้เป็นเวลาสองวัน

Answers:

1. Avalanche.
2. Italy/the province of Trient/near Lake Garda.
3. Six.
4. Yes.
5. They should have had a guide.
6. A sudden storm.

Module 4 Lesson 7

Track 19

Listen to a conversation between Peter and Somsak, and then decide if the following statements are True or False.

- | | |
|---|-------|
| 1. There is no rail service to Phuket. | T / F |
| 2. The coach is always the safest way to travel. | T / F |
| 3. Car rental can be very expensive unless you travel in a group. | T / F |
| 4. It takes only an hour and ten minutes by air. | T / F |

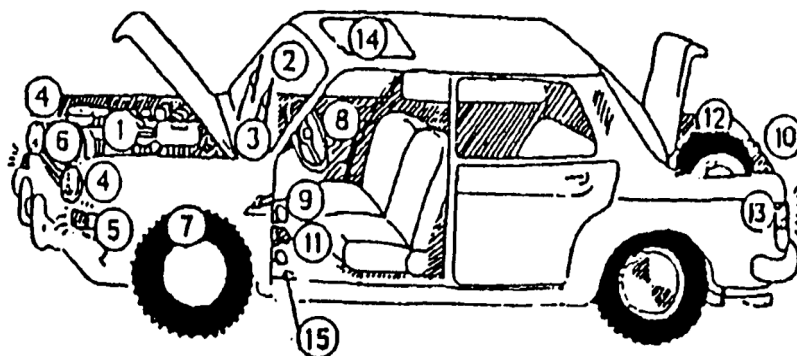
Audio Script:

Peter: ผมอยากจะไปเที่ยวภูเก็ต ไปรถไฟดีไหมครับ
Somsak: ไม่มีรถไฟไปที่ภูเก็ตโดยตรง คุณต้องไปลงที่หาดใหญ่
Peter: แล้วรถทัวร์ล่ะครับ
Somsak: ก็สะดวกดี แต่คนขับมักจะขับเร็วมาก มีอุบัติเหตุบ่อย
Peter: งั้นจะเช่ารถขับไปเองดีไหมครับ
Somsak: ค่าเช่ารถที่นั่นแพง แล้วยังต้องเติมน้ำมันเองอีกด้วย ถ้าไปหลายคนถึงจะคุ้ม
Peter: แล้วไปยังไงดีที่สุดล่ะครับ
Somsak: ไปเครื่องบินดีที่สุด แต่ชั่วโมงบินนานที่ วันหนึ่งมี หลายเที่ยว ไปเช้ากลับเย็นก็ได้

Answers: 1.T 2.F 3.T 4.T

Track 20

Listen to a conversation between a mechanic and his regular customer. You will listen three times. Then read the list of the car parts in the table, listen to the recording again and underline those mentioned. (Car parts mentioned in the conversation are not in the same order as they appear in the table.)



1. เครื่องยนต์	2. กระจกหน้ารถ	3. ที่ปิดน้ำฝน
4. ไฟหน้า	5. ไฟเลี้ยว	6. หม้อน้ำ/รังผึ้ง
7. ยาง	8. เข็มขัดนิรภัย	9. เกียร์
10. ไฟท้าย	11. เบรค/ห้ามล้อ	12. ยางอะไหล่
13. ไฟเบรค	14. ชั้นรูป/หลังคาเปิดได้	15. คลัช

Audio Script:

A: (Mechanic) อุ๊ยปัญหาการช่างครับ

B: รถดีจันมีอะไรเสียสองสามอย่าง ผมจะเอามาให้คุณตรวจดูหน่อยได้ไหมครับ

A: อะไรแน่ครับที่เสีย

B: หม้อน้ำคะ น้ำเดือดบ่อยๆ

A: แล้วอะไรอีกครับ

B: ที่ปิดน้ำฝนไม่ทำงาน ไฟหน้าข้างขวาไม่มีไฟ และชั้นรูปเปิดไม่ได้

A: เท่านั้นหรือครับ

B: อ้อ เข็มขัดนิรภัยเสีย และคลัชก็ไม่ค่อยดี

A: โอ้โฮ อันตรายมากครับ คุณรีบเอารถมาให้ผมเช็คดูพรงนี้เข้าเลย
ผมจะจัดการซ่อมให้

B: ขอบคุณมากคะ พบกันพรงนี้เข้านะคะ

Answers:

6. หม้อน้ำ

3. ที่ปิดน้ำฝน

4. ไฟหน้า

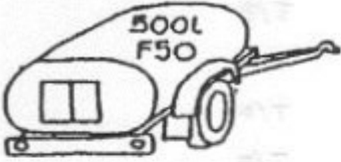


14. ชั้นรูป/หลังคาเปิดได้




8. เข็มขัดนิรภัย




15. คลัช

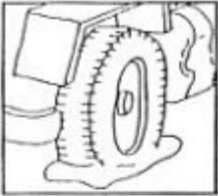
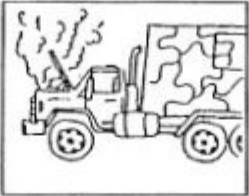

Track 21

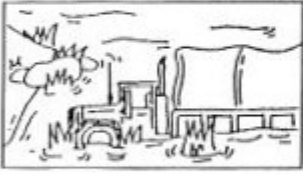
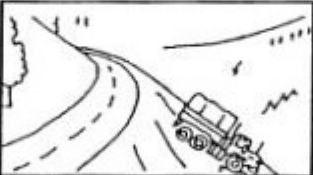
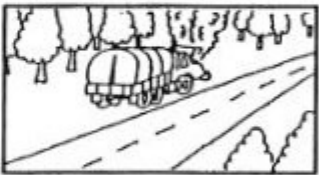
Listen to several requests made by military personnel and mark the corresponding illustration for each item.

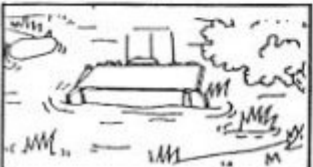
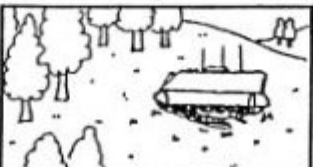

1. a)  b)  c) 

2. a)  b)  c) 

3. a)  b)  c) 

4. a)  b)  c) 

5. a)  b)  c) 

6. a)  b)  c) 

Audio Script:

1. A: สวัสดีครับ ผมต้องการน้ำมันสำหรับรถสายพานลำเลียงพล
B: ได้ซี รถบรรทุกน้ำมันอยู่ตรงนั้น ช่างรถบรรทุกคันนั้น
2. A: รถของเราเสีย สตาร์ทไม่ติด คุณช่วยส่งช่างจากหน่วยซ่อมบำรุงมาแก้รถ
ให้หน่อย
B: ครับ เราจะส่งช่างไปให้
3. A: ส่งคนมาช่วยหน่อย รถถึงแล้วกลับไปข้างถนนและคว่ำ คนในรถออกมาได้ทุกคน
และปลอดภัย แต่รถถึงใช้การไม่ได้
B: เราจะส่งรถกู้รถถึงไปให้
4. A: นี่ผมจำทีม รถเราเสียอยู่ที่ถนนเพชรเกษมหมอน้ำร้อนจัด เราต้องหาน้ำยาเติม
หมอน้ำ
B: ได้ซี แต่ต้องรอสักพักนะครับ
5. A: รถบรรทุกของเราติดหล่มอยู่ที่หนองน้ำ
B: เราจะส่งรถปั้นจั่นและทีมกู้รถไปลากรถให้
6. A: สวัสดีครับ คุณช่วยส่งทีมจากหน่วยซ่อมบำรุงมาให้เราหน่อยได้ไหม
รถสายพานลำเลียงพลของเราเสีย มีปัญหาเกี่ยวกับดินตะขาบ
B: ผมไม่แน่ใจนะครับว่าช่างจะไปซ่อมให้ได้ทันที แต่ผมจะส่งทีมซ่อมบำรุงไปให้

Answers: 1.a 2.b 3.c 4.b 5.a 6.b

Module 4 Lesson 8

Track 22

Listen to a dialogue between two friends. Both of them are traveling abroad. They are asking each other about their destination, time of departure, airlines, ticket reservation and so on. And then answer the following questions:

1. What is B planning to do in the summer?

2. When is A planning to go to the US?

3. What causes the delay?

4. What suggestion does B make to A concerning the ticket?

5. How is he going to reserve the ticket?

Audio Script:

- A: หน้าร้อนนี้คุณจะไปที่ไหนหรือเปล่าคะ
B: ผมจะไปเยี่ยมลูกชายที่เรียนอยู่ที่อเมริกา
A: เหนื่อยจะ ตีฉันก็จะไปอเมริกาเหมือนกัน
B: คุณจะเดินทางเมื่อไรครับ
A: ตอนแรกว่าจะไปเดือนหน้าแต่ไม่มีตั๋ว
B: คุณจะไปลงที่รัฐไหนล่ะครับ
A: ตีฉันจะไปดัลลัส เท็กซัส
B: ลองเช็คสายการบินไทยดูสิครับ จากญี่ปุ่นบินตรงเลย
A: งั้นตีฉันจะโทรฯจองที่นั่ง
B: จองทางอินเทอร์เน็ตก็ได้ครับ โชคดีนะครับ
A: ขอบคุณค่ะ

Answers:

1. To visit his son who is studying in the US.
2. Next month.
3. He couldn't get the ticket.
4. To go by Thai Airways International flying non-stop from Japan to Dallas.
5. Via the Internet.

Track 23

Peter is at the Northern Bus Terminal in Bangkok, trying to book tickets for a trip to the Northeast. Listen to the conversation between Peter and the ticket sales clerk and answer the following questions:

1. When does Peter want to go to Nakhorn Phanom?

2. What time does his bus leave?

3. How long is the trip?

4. How much does his ticket cost?

5. What time does the bus arrive in Nakhorn Phanom?

Audio Script:

Peter: ขอโทษครับ ไปนครพนมจองตั๋วที่ไหน

Clerk: ที่นี่ค่ะ จะไปเมื่อไร

Peter: คิดจะไปพรุ่งนี้

Clerk: พรุ่งนี้เข้าเต็มแล้ว คินพรุ่งนี้ได้ไหมคะ

Peter: ได้ครับ รถเมล์ออกกี่โมง

Clerk: ออกสองทุ่มครึ่งค่ะ

Peter: ใช้เวลาเดินทางกี่ชั่วโมงครับ

Clerk: สิบสองชั่วโมงค่ะ ถึงนครพนมประมาณเก้าโมงเช้า

Peter: ตั๋วใบละเท่าไรครับ

Clerk: ใบละสามร้อยห้าสิบบาทค่ะ

Peter: ดีครับ เอาสองใบ แล้วขึ้นรถเมล์ที่ไหนครับ

Clerk: ที่ช่องสิบสามค่ะ

Answers:

1. Tomorrow.

2. 8:30 p.m.

3. 12 hours.

4. ฿350.

5. Approximately 9 a.m.

Track 24

Listen to the three short conversations. Extract the following information for each situation as applicable.

- a. Nature of the problem:
- b. Location of the vehicle:
- c. Description of the vehicle:
- d. Length of wait for the tow truck:
- e. Instructions to the driver:

Audio Script:

1. A: ฮัลโหล นั่นบริการรถลากใช่ไหมคะ รถดิฉันตายอยู่ที่สี่แยกถนนอโศกตัดกับเพชรบุรีตัดใหม่คะ
B: รถมีอาการยังไงครับ
A: ดิฉันคิดว่าแบตเตอรี่ตาย
B: ในถังมีน้ำมันพอหรือเปล่า
A: ดิฉันเพิ่งเติมมาเมื่อวานนี้เอง
B: งั้นเดี๋ยวผมจะรีบออกไป รออยู่ข้างๆรถนะครับคงจะประมาณครึ่งชั่วโมงนะครับ
2. A: บริการรถลากใช่ไหมคะ รถดิฉันสตาร์ทไม่ติด คุณช่วยมาลากไปอู่หน่อยได้ไหมคะ
B: ตอนนี้รถอยู่ที่ไหนครับ
A: อยู่ที่บ้าน เลขที่ ๕๖ สุขุมวิทซอย ๕๓ รถจอดอยู่หน้าบ้าน ฮอนด้าแอดคอร์ต สีประดู่ สีน้ำเงิน
B: อีกประมาณ ๒๐ นาที รถลากจะไปถึงบ้านคุณนะครับ
3. A: ฮัลโหล สวัสดีครับ
B: ดิฉันต้องการความช่วยเหลือค่ะ คุณมาเดี๋ยวนี้ได้ไหมคะ
A: เรื่องอะไรล่ะครับ
B: ดิฉันอยู่ที่ถนนวิทญูใกล้ประตูทางเข้าสวนลุมคะ รถเกิดยางแบนและไม่มียางอะไหล่ค่ะ
A: ขอโทษ เราไม่ใช่บริการรถลากครับ ที่นี่ร้านตัดเสื้อทรงสมัยครับ
B: ขอโทษค่ะ ดิฉันคงจะต่อเบอร์ผิดค่ะ

Answers:

1.
 - a. Car stalled/doesn't know why/may be the battery
 - b. Asoke and Phetburi extension intersection
 - c. N/A
 - d. Within half an hour
 - e. Stay with the vehicle
2.
 - a. Car won't start
 - b. Owner's home
 - c. Blue Honda Accord, 4-door
 - d. Twenty minutes
 - e. N/A
3.
 - a. Flat tire, no spare
 - b. Wireless Road, near entrance to Lumpini Park
 - c. N/A
 - d. N/A
 - e. N/A

Module 5 Lesson 1

Track 25

Sergeant Prapan was injured during the military training. Sergeant Santi is trying to help him. Listen to their conversation and decide if the statements are true or false.

T / F

1. Sergeant Prapan has pain in his left ankle. _____
2. He is not able to get up. _____
3. Sergeant Santi wraps a bandage around Sergeant Prapan's ankle. _____
4. The help will come within five minutes. _____

Audio Script:

สิบเอกสันติ: คุณได้รับบาดเจ็บที่ไหน
สิบเอกประพันธ์: ที่ข้อเท้าข้างขวาครับ ปวดมาก
สิบเอกสันติ: คุณพอจะลุกขึ้นเดินไหม
สิบเอกประพันธ์: ผมคิดว่าไม่ไหวหรอกครับ
สิบเอกสันติ: งั้นหรือครับ ผมคิดว่ากระดูกอาจจะหัก ข้อเท้าคุณเริ่มบวมแล้ว
คุณนอนเฉย ๆ นะครับ ผมจะพันผ้าไว้ก่อนแล้วจะเรียกรถพยาบาลมารับนะครับ คงจะไม่เกินสิบห้านาที
สิบเอกประพันธ์: ครับ ขอขอบคุณมากครับ

Answers: 1. F 2. T 3. T 4. F

Track 26

Listen to the instructions given on how to treat a wound. Then choose the appropriate number and write it down in the correct box according to the instruction.

การปฐมพยาบาล		
วิธีผายปอด	บาดแผลถูกยิง	การห้ามเลือด

Audio Script:

1.	2.	3.
การห้ามเลือดด้วยการกดแผล และกดหลอดเลือดแดงจะต้อง กดให้นานจนกระทั่งเลือดจับตัว กันเป็นลิ่ม	การผายปอดมีหลายวิธี ทุกวิธีจะต้องเริ่มต้นด้วยการ เปิดทางเดินลมหายใจผู้ป่วย ก่อนเพื่ออากาศจะได้เข้าไป ในปอด	ในกรณีที่ถูกยิง ไม่ควร จะทำอะไร ควรให้ผู้ ป่วยนอนนิ่ง ๆ รักษาร่างกายให้อบอุ่น งดอาหารและน้ำ ทางปาก

Answers:		
การปฐมพยาบาล		
วิธีผายปอด	บาดแผลถูกยิง	การห้ามเลือด
2	3	1

Track 27

Study the pictures below while listening to the instructions on how to perform artificial resuscitation. And then mark the statements True or False.



T / F

1. The passage describes a CPR procedure. _____
2. When giving mouth-to-mouth resuscitation, the patient's head should be held upright. _____
3. During the procedure, the patient's nose should be squeezed tight. _____
4. This is done with three fingers. _____
5. Mouth-to-mouth and mouth-to-nose procedures have basically the same effect. _____

Audio Script:

การผายปอดโดยวิธีเป่าปาก คือการผายปอดโดยผู้ปฐมพยาบาลเป่าลมเข้าไปในปาก ผู้ป่วย ก่อนเป่าลมจะต้องจัดท่าผู้ป่วยให้อยู่ในท่านอนหงาย แล้วใช้มือข้างหนึ่งสอดเข้าใต้คอและต้นคอหรือใช้หมอนหรือผ้าสอดเข้าใต้ไหล่ระหว่างสะบักทั้งสองข้าง เพื่อให้หน้าหงายมากที่สุด จนยอดศีรษะตั้งฉากกับพื้นและปากอ้า จากนั้นผู้ปฐมพยาบาลควรใช้มืออีกข้างหนึ่งบีบจมูกผู้ป่วย(ใช้นิ้วชี้และนิ้วหัวแม่มือ) แล้วเป่าลมเข้าทางปากผู้ป่วย ถ้าเป่าลมแล้วทรวงอกกระเพื่อมขึ้น แสดงว่าลมเข้าปอดแล้ว การผายปอดโดยวิธีเป่าจมูก ขั้นตอนต่าง ๆ เหมือนกับการผายปอดโดยวิธีเป่าปาก ผิดกันแต่แทนที่จะเป่าปากก็เป่าเข้าจมูกเท่านั้น

Answers: 1. T 2. F 3. T 4. F 5. T

Module 5 Lesson 2

Track 28

The following sentences refer to certain parts of the body. Listen to them and write the part of the body to which they refer in the space provided.

Example:

You will hear: **ใช้เขียนหนังสือ**
You will write: **มือ**

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

Audio Script & Answers:

1. ใช้เคี้ยวอาหาร	ฟัน
2. ใช้มองดูสิ่งต่างๆ	ตา
3. ใช้ฟังเสียง	หู
4. ใช้ดมกลิ่น	จมูก
5. ใช้พูด	ปาก
6. ใช้ยืน	เท้า
7. ใช้นั่ง	ก้น

Track 29

Listen to the recording and check the most appropriate interpretation from the list below.

1. The benefit of doing physical exercise
2. The function of internal organs
3. The blood circulation system

Audio Script:

ประโยชน์ของการบริหารร่างกาย

๑. ทำให้กล้ามเนื้อ กระดูก หัวใจ ปอด ไต ระบบไหลเวียนของเลือด และระบบย่อยอาหารทำงานดีขึ้น

๒. ทำให้ความดันโลหิตและไขมันในเลือดลดลง

๓. ลดความเครียดของระบบประสาท

Answer: 1

Track 30

Listen to the following announcement and check the most correct answer to the question:

What is the school requirement?

1. The physical exam and chest x-ray.
2. The physical exam.
3. Chest x-ray.

Audio Script:

ประกาศของโรงเรียนนายสิบทหารบก
ผู้สมัครสอบแข่งขันเข้ารับการศึกษาในโรงเรียนนายสิบทหารบก ที่สอบข้อเขียนผ่าน
เรียบร้อยแล้ว ขอให้ไปรับการตรวจร่างกาย และฉายเอ็กซเรย์ปอด ที่ตึกอายุรกรรม
โรงพยาบาลพระมงกุฎเกล้า ในเวลาราชการ ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๔ พฤศจิกายนนี้
เพื่อทำการคัดเลือกในขั้นสุดท้ายต่อไป

Answer: 1

Module 5 Lesson 3

Track 31

Listen to the recording in which people say what is wrong with them and for how long they have felt unwell. Fill in the necessary information in the table below. Names are not mentioned in the same order as they appear in the table.

Name	What's wrong?	How long
นุชนาถ		
สมศักดิ์		
ปรีชา		
ปริยานุช		
มาณวิกา		

Audio Script:

1. มาณวิกา: ดิฉันปวดฟันมา ๕ วันแล้วค่ะ
2. ปรีชา: ผมปวดศีรษะมาตั้งแต่เมื่อวานนี้ครับ
3. ปริยานุช: ดิฉันเริ่มปวดแขนและขาตั้งแต่เมื่อเช้านี้ค่ะ
4. สมศักดิ์: ผมปวดท้องมา ๓ วันแล้วครับ
5. นุชนาถ: ดิฉันปวดหลังและคอเคล็ดมา ๒ วันแล้วค่ะ

Answers:

Name	What's wrong?	How long
นุชนาถ	backache, neck pain	for 2 days
สมศักดิ์	stomachache	for 3 days
ปรีชา	headache	since yesterday
ปริยานุช	pain in arms and legs	this morning
มาณวิกา	toothache	for 5 days

Track 32

Listen to what Sunee says about her recent health problem and complete the sentences.

1. Sunee was suffering from _____.
2. She decided to see a doctor instead of _____.
3. The doctor advised her to do some _____.

Audio Script:

เมื่อสองอาทิตย์ก่อน ดิฉันนอนไม่ค่อยหลับเลยคะ ยิ่งตอนอากาศร้อน ๆ กาแฟดิฉันก็พยายามดื่มให้น้อยลงแล้ว แต่ก็ไม่ได้ช่วยอะไรมาก อาทิตย์ต่อมา ดิฉันเลยไปหาหมอ เพราะไม่กล้าซื้อยานอนหลับมากินเอง หมอแนะนำให้ดิฉัน ออกกำลังกายอย่างน้อยวันละ ๒๐ นาที ดิฉันเริ่มรู้สึกดีขึ้นแล้วคะตอนนี้

Answers: 1. Insomnia 2. Taking sleeping pills without the doctor's consultation. 3. Exercise.

Track 33

Listen to the dialogue once and answer the questions:

1. Where does Somsak work?

2. Where was his boss at the time Somsak called?

3. What was the reason for the call?

4. What was the condition of Somsak's son?

5. What kind of epidemic disease was going around?

Audio Script:

A: สวัสดีคะ บริษัทไทยอิเล็กทรอนิกส์คะ

B: สวัสดีครับคุณกระแต ผมสมศักดิ์นะคะครับ เจ้านายอยู่ไหม

A: ตอนนี้กำลังเข้าประชุมคะ มีอะไรด่วนหรือเปล่าคะ

B: เข้านี้ลูกชายผมมีไข้ และท้องเดิน ผมจะพาไปหาหมอก่อน

A: ตอนนี้อหิวาต์กำลังระบาดเสียด้วย รีบพาแกไปหาหมอเถอะคะ

B: ช่วยบอกเจ้านายว่าผมจะเข้าช่วงบ่ายนะคะ

A: ค่ะ หวังว่าคงไม่เป็นอะไรมาก ขอให้แกหายเร็วๆนะคะ

B: ขอบคุณครับ

Answers:

1. He works at the Thai Electronics Company.

2. He was in a meeting.

3. He would like to take the morning off to take his son to the doctor.

4. He had fever and diarrhea.

5. Cholera.

Module 5 Lesson 4

Track 34

There was an accident on Sukhumvit Road. The police arrived at the scene of the accident and talked to the witness. Listen to their conversation and fill in the missing parts in the following statements:

1. The policeman is asking the witness to describe the _____.
2. The red car was trying to _____ the other car.
3. When the driver of the red car hit the breaks, the car _____.
4. Both drivers were _____ and one of them was in _____.



Audio Script:

- คุณเป็นผู้เห็นเหตุการณ์ใช่ไหมครับ
- ครับ
- ไหนบอกผมหน่อยได้ไหมครับว่ามันเกิดขึ้นยังไง
- ได้ครับ ผมขับรถตามหลังรถคันสีขาวมา ตอนนั้นฝนเริ่มตกนิดหน่อย พอมาถึงที่เกิดเหตุ รถคันแดงซึ่งขับสวนทางมา พยายามจะแซงรถคันหน้า แต่แซงไม่พ้น เขาเลยเหยียบเบรคกระทันหัน ทำให้รถเสียหลักพลิกคว่ำมาทับรถคันสีขาวอย่างที่คุณ ตำรวจเห็นนี่ล่ะครับ
- ขอขอบคุณมากครับ คนขับรถทั้งสองคันเป็นยังไงบ้างคุณทราบไหม
- ได้รับบาดเจ็บทั้งคู่ครับ คิดว่าคนขับคันขาวอาการอาจจะสาหัสหน่อย ผมโทรฯเรียกรถพยาบาลแล้วครับ

Answers: 1. accident 2. pass 3. flipped over 4. injured, serious condition

Track 35

Nipa wants to make a doctor's appointment. Listen to her phone conversation with a clerk at the doctor's office and decide if the statements are true or false.

T / F

1. Nipa wants to see her doctor tomorrow. _____
2. Her doctor does not have any opening for tomorrow. _____
3. She is suffering from chest pain. _____
4. There is always an exception for emergencies. _____

Audio Script:

นิภา	ฮัลโหล ดิฉันอยากจะทราบว่าวันนี้หมอศิริวางใหม่คะ
	อยากจะให้คุณหมอตรวจหน่อยคะเพราะไม่ค่อยสบาย
พยาบาล	วันนี้คุณหมอมีนัดคนไข้เต็มหมดแล้วนะคะ พรุ่งนี้ได้ไหมคะ
นิภา	ดิฉันไม่สบายมาก รู้สึกเจ็บหน้าอกแล้วก็หายใจขัด ๆ
พยาบาล	คุณไม่สบายมากจริง ๆ งั้นรีบมาเลยนะคะ ดิฉันจะรีบให้คุณหมอ
	ตรวจคุณก่อน
นิภา	ขอบคุณมากค่ะ ดิฉันจะรีบไปเดี๋ยวนี้

Answers: 1. F 2. F 3. T 4. T

Track 36

Listen to the following article and write down, in English, four suggestions to help improve your insomnia.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Audio Script:

การปฏิบัติตัวต่อไปนี้อาจช่วยป้องกันหรือแก้ปัญหา "การนอนไม่หลับ"

๑.รับประทานอาหารเป็นเวลาเพื่อให้ระบบต่าง ๆ ในร่างกายเกิดความเคยชิน

๒.ออกกำลังกายอย่างสม่ำเสมอในตอนเช้าหรือตอนบ่าย

๓.ควรสวมเสื้อผ้าที่สบายเหมาะสมกับอากาศ

๔.เข้านอนและตื่นให้เป็นเวลาทุกวัน

๕.อย่าดื่มชา กาแฟหรือเครื่องดื่มที่กระตุ้นประสาทภายใน ๖ ชั่วโมงก่อนเวลานอนปกติ

๖.ดื่มนมอุ่น ๆ ๑ แก้วหรืออาบอุ่นเพื่อผ่อนคลายกล้ามเนื้อ

๗.ฟังเพลงเบา ๆ

๘.นั่งสมาธิหรือสวดมนต์ (ทำจิตใจให้สงบ ไม่ฟังข่าว)

ถ้ายังไม่หลับก็จงอย่ามัวพลิกตัวกระสับกระส่ายอยู่เป็นชั่วโมง ควรจะหาอะไรทำเป็นการพักผ่อน เช่น อ่านหนังสือ

Suggested answers:

1. Try to eat at fixed times of the day to regulate your body system.
2. Work out regularly in the morning or afternoon.
3. Dress comfortably/appropriately for the weather.
4. Avoid tea/coffee or other stimulants 6 hours before bedtime.

Module 5 Lesson 5

Track 37

Listen to the directions of the medicine and say if the following statements are true or false.

- | | |
|---|-------|
| | T / F |
| 1. This medicine is for the symptom of a common cold. | _____ |
| 2. Take 1 pill 2 times daily. | _____ |
| 3. To be taken after meals and before bedtime. | _____ |

Audio Script:

“พาราเซตามอล” เป็นยาแก้ไขหวัด บรรเทาอาการปวดเมื่อยตามตัว รับประทานครั้งละ ๑ เม็ด วันละ ๓ ครั้ง หลังอาหาร เข้า กลางวัน และเย็น

Answers: 1.T 2.F 3.F

Track 38

You are in a SF Detachment Team preparing for deployment in Thailand. Your team sergeant advises you to get the necessary medicines from the dispensary. Check out different types of medication from the table below as you hear them mentioned in the recording.

ยาแก้ไอ	ยาแก้ท้องเดิน	ผงเกลือแร่
ยาแก้หวัด	ยาแก้ชักเสบ	ยาแก้ท้องอืด
ยาแก้เจ็บคอ	ยาระบาย	ครีมทาไฟลวก
ยาแก้ไข้	พลาสติกปิดแผล	ยาใส่แผลสด
ยาคลายกล้ามเนื้อ	ยาทำให้น้ำบริสุทธิ์	ยาแก้คลื่นไส้

Audio Script:

ระยะที่เราจะเดินทางไปร่วมฝึกในครั้งนี้ ตรงกับหน้าฝนที่เมืองไทยพอดี เพราะฉะนั้นขอให้ทุกคนมียาแก้หวัด ยาแก้ไข้ ไปให้พร้อม สำหรับการฝึกเดินป่าก็ควรเตรียมพวกยาใส่แผลสด ครีมทาไฟลวก และพลาสติกปิดแผลไปด้วย คนที่ชอบท้องร่วงเวลาตื่นน้ำหรือกินอาหารที่ไม่สะอาดก็ต้องเอายาแก้ท้องเดิน ยาทำให้น้ำบริสุทธิ์เพื่อไปด้วย

Answers:

ยาแก้ไอ	ยาแก้ท้องเดิน	ผงเกลือแร่
ยาแก้หวัด	ยาแก้ชักเสบ	ยาแก้ท้องอืด
ยาแก้เจ็บคอ	ยาระบาย	ครีมทาไฟลวก
ยาแก้ไข้	พลาสติกปิดแผล	ยาใส่แผลสด
ยากลายกล้ามเนื้อ	ยาทำให้น้ำบริสุทธิ์	ยาแก้คลื่นไส้

Track 39

Peter and Somsak talk about their childhood diseases. Listen to their conversation and decide if the following statements are true or false.

- | | T / F |
|---|-------|
| 1. Somsak had chicken pox when he was young. | _____ |
| 2. The symptom of chicken pox is a red rash on the face. | _____ |
| 3. Somsak felt tired all the time. | _____ |
| 4. Somsak was unhappy, and he missed school. | _____ |
| 5. Somsak slept on a banana leaf. | _____ |
| 6. Peter remembers well how painful his chicken pox attack was. | _____ |
| 7. Peter could not sleep because of headaches. | _____ |

Audio Script:

Peter: เมื่อเด็กๆคุณเคยเป็นโรคอะไรบ้าง

Somsak: ผมเคยเป็นอีสุกอีใส ยังจำได้ดีทีเดียว เป็นเม็ดผื่นเต็มตัวไปหมด อ่อนเพลียมาก แม่ผมให้นอนบนใบตอง เพราะแผลจะได้ไม่ติดเสื้อผ้า ผมดีใจที่ไม่ต้องไปโรงเรียน เพราะจะพาโรคไปติดเพื่อนด้วย แล้วคุณล่ะเคยเป็นอะไรบ้างหรือเปล่า

Peter: แม่บอกว่าผมก็เคยเป็นอีสุกอีใสเหมือนกัน แต่ผมจำไม่ได้แล้ว ที่จำได้ดีคือ เป็นโรคหุ้กเสบ รู้สึกเจ็บหูมาก ทำให้ปวดหัว และนอนไม่ค่อยหลับด้วย เด็กอเมริกันมักจะเป็นโรคนี้กันมาก

Answers: 1.T 2.F 3.T 4.F 5.T 6.F 7.T

Module 5 Lesson 6

Track 40

Somsak gets news that a relative is in the hospital. He calls Daranee to get information to go and visit his relative. Listen to their conversation and decide if the following statements are True or False.

T / F

1. The person who picked up the phone was not Daranee. _____
2. Daranee is Somsak's cousin. _____
3. Somsak is asking to talk to Daranee's mother. _____
4. Daranee's mother has been hospitalized for 2 days. _____
5. They are waiting for the blood test. _____
6. Daranee's mother is staying in room 51. _____

Audio Script:

Somsak: ฮัลโหล ดารณีอยู่ไหมครับ

Daranee: นี่ดารณีกำลังพูดค่ะ

Somsak: ผมสมศักดิ์นะคะครับ

Daranee: อ้าว เป็นยังไง สบายดีหรือ

Somsak: สบายดีครับ ผมได้ข่าวว่าคุณอาผู้หญิงเข้าโรงพยาบาลหรือครับ

Daranee: ค่ะ เพิ่งเข้าไปเมื่อสองวันก่อนนี่เอง

Somsak: เป็นอะไรมากหรือเปล่าครับ

Daranee: คุณแม่เป็นลมหน้ามีดบ่่อยๆ ตอนนี้กำลังรอผลตรวจเลือดอยู่ค่ะ

Somsak: ผมอยากจะไปเยี่ยมคุณอาสักหน่อย อยู่โรงพยาบาลไหนครับ

Daranee: อยู่ศิริราชค่ะ ชั้น ๕ ห้อง ๕๑๑

Answers: 1.F 2.T 3.F 4.T 5.T 6.F

Track 41

Listen to an article about dental hygiene and complete the following statement:

According to the passage, to keep your teeth healthy, you should:

- a. _____
- b. _____
- c. _____
- d. _____

Audio Script:

ฟัน เป็นอวัยวะที่สามารถอยู่กับเราไปได้ตลอดชีวิต ถ้าหากมีการดูแลรักษาที่ถูกวิธี สาเหตุของการสูญเสียฟันในผู้สูงอายุ มักจะ เกิดจากโรคฟันผุ วิธีง่าย ๆ ที่จะป้องกัน ก็คือ ควรแปรงฟันให้สะอาดอย่างน้อย วันละ 2 ครั้ง คือ ตอนเช้าและก่อนนอน และหาก แปรงหลังอาหารทุกมื้อได้ด้วยก็จะ ดีมาก ลดอาหารที่มีรสหวาน หรืออาหาร จำพวก แป้งและน้ำตาล นอกจากนี้ควรหลีกเลี่ยง การสูบบุหรี่เพราะ ทำให้ฟันดำ สกปรก และ อาจเกิดมะเร็งในช่องปาก อย่าลืมสิ่งสำคัญอีกสิ่งหนึ่งนั่นก็คือ การไปหา หมอฟันเพื่อ ตรวจเช็คฟันอย่างน้อยทุก 6 เดือน

Answers:

- a. brush your teeth at least two times a day; in the morning and before going to bed.
- b. reduce sugar and carbohydrate intake.
- c. avoid smoking cigarettes.
- d. go to the dentist for a check-up at least every 6 months.

Track 42

Listen to the recording and complete the statements below.

1. The average number of treatments this hospital gives daily is _____.
2. There are _____ hospital beds at the present time.
3. The former name of the hospital is _____.

Audio Script:

"โรงพยาบาลพระมงกุฎเกล้า" มีชื่อเดิมเรียกว่า "โรงพยาบาลทหารบก" เป็นศูนย์การ รักษาพยาบาลของทหาร และเป็นแหล่งศึกษาสำหรับแพทย์และเจ้าหน้าที่เทคนิคอื่น ๆ ด้วย มีหน้าที่ให้การรักษาพยาบาลทหาร ข้าราชการ ลูกจ้าง คนงาน ครอบครัว และ บุคคลพลเรือน ทั่วไป วันละประมาณ ๒,๐๐๐ ราย ในปัจจุบันมีเตียงคนไข้ ซึ่งสามารถ ให้บริการได้ ๑,๖๐๐ เตียง เทียบกับในสมัยที่ เพิ่งเริ่มเปิดให้บริการนั้น "โรงพยาบาล ทหารบก" มีขีด ความสามารถรับคนไข้เพียง 200 เตียง

Answers: 1) 2,000 persons 2) 1,600 beds 3) "โรงพยาบาลทหารบก"
(The Army Hospital)

Module 6 Lesson 1

Track 43

Listen to the following paragraph and answer the questions in Thai.

๑. การแสดงที่พูดถึงคืออะไร

๒. จิม บริกแมนคือใคร

๓. การแสดงครั้งนี้จะมีขึ้นเมื่อไร ที่ไหน

๔. จุดประสงค์ของการจัดงานครั้งนี้คืออะไร

Audio Script:

พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรราข้าทีนัดตามาด ทรงพระกรุณา เสด็จฯ ทอดพระเนตร คอนเสิร์ตการกุศล Jim Brickman Live In Bangkok ซึ่ง จิม บริกแมน เป็นนักเปียโนชั้นแนวหน้า เจ้าของฉายา เจ้าชายแห่งเพลงรักโรแมนติก จะจัดให้มีขึ้นใน วันที่ 9 มีนาคม ศกนี้ เวลา 19.00 น. ณ ห้องบอลรูม โรงแรม ดิ เอ็มเมอรัลด์ ถนนรัชดาภิเษก โดยรายได้จากการจำหน่ายบัตรจะมอบให้กับ มูลนิธิโรคเอดส์ สภากาชาดไทย ดังนั้น จึงขอเรียนเชิญร่วมเฟื่องรับเสด็จฯ และ ชมคอนเสิร์ตครั้งนี้

Answers:

๑. คอนเสิร์ตการกุศล

๒. เป็นนักเปียโนที่มีชื่อ

๓. จะจัดให้มีขึ้นใน วันที่ 9 มีนาคม ศกนี้ เวลา 19.00 น. ณ ห้องบอลรูม โรงแรม ดิ เอ็มเมอรัลด์ ถนนรัชดาภิเษก

๔. รายได้จากการจำหน่ายบัตรจะมอบให้กับมูลนิธิโรคเอดส์ สภากาชาดไทย

Track 44

Listen to the following paragraph and answer the questions.

1. What kind of entertainment was mentioned?

2. What happened in the year 2515 B.E. and why?

3. What did this TV station do to improve this program?

Audio Script:

เมื่อเริ่มดำเนินการ สถานีโทรทัศน์ไทยทีวีสีช่อง 3 รายการละคร นับเป็นรายการหลัก รายการหนึ่งของสถานี ซึ่งมีทั้งในรูปแบบที่ทางสถานีผลิตเองและเปิดโอกาสให้ บุคคลภายนอกเข้ามาผลิต แต่เมื่อครั้งการปรับปรุงโครงสร้างรายการเมื่อเดือน พฤษภาคม 2515 รายการละครได้ถูกพิจารณาเลิกไป ทั้งนี้เพราะไม่ได้รับ ความนิยมเท่าที่ควร จนกระทั่งเมื่อปี 2519 โครงการผลิตรายการละครได้ถูกรื้อฟื้น ขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง นอกจากนั้นทางสถานียังได้พิจารณาวางแผนทางในการนำเสนอ รายการละครในรูปแบบใหม่ โดยการนำเสนอติดต่อกันหลายวันในหนึ่งสัปดาห์และ ช่วงเวลาการนำเสนอจะต้องอยู่ในช่วงเวลาที่ไม่ว่างเกินไป หลังจากได้พิจารณาแล้ว ทางสถานีจึงได้กำหนดช่วงระหว่างเวลา 19.30 ถึง 20.00 น. เป็นช่วงเวลาของ รายการละครยุคใหม่ ต่อมาทางสถานีได้มีการขยับขยายโดยการเพิ่มช่วงเวลา การนำเสนอรายการละครมากขึ้นเป็นลำดับ พร้อมทั้งเปิดโอกาสให้ผู้จัดรายอื่น ๆ เข้ามาแสดงฝีมือเพิ่มมากขึ้น ทั้งนี้ โดยอยู่ในหลักการเดียวกันคือ เน้นคุณภาพ ทั้งในด้านองค์ประกอบของละคร และการนำเสนอ จึงทำให้วงการละครโทรทัศน์ ดันตัวและเป็นที่น่าสนใจของผู้ชมมากขึ้นเป็นลำดับ ซึ่งนับจากวันนั้นจนถึงวันนี้ ทางสถานีได้ผลิตและนำเสนอละครผ่านสายตาผู้ชมไปแล้วกว่า 500 เรื่อง

Answers:

1. TV soap opera.
2. This TV station canceled all the soap operas because they were not popular.
3. Increasing the airtime for this program and stresses on quality of production.

Track 45

Listen to the following information and answer the questions.



๑. ในเรื่องนี้การแสดงอะไรที่ได้รับความนิยมทั้งในหมู่ชาวไทยและชาวต่างชาติ

๒. สาวประเภทสองหมายความว่าอย่างไร

๓. ในอดีตสาวประเภทสองเคยถูกมองยังไง แล้วในปัจจุบันล่ะ

๔. การแสดงส่วนใหญ่ในปัจจุบันจะเน้นอะไร

Audio Script:

การแสดงคาบาเรต์โชว์ ในยุคปัจจุบันนับว่าได้รับความนิยมอย่างยิ่งในหมู่นักท่องเที่ยว ทั้งชาวไทยและต่างประเทศ ทำให้การแสดงของสาวประเภทสองของไทย ดังไกล ไปทั่วโลก สร้างเงินสร้างรายได้เข้าประเทศไทยอย่างมหาศาลเกือบทุกบริษัททัวร์ต่างบรรจุการแสดงคาบาเรต์ในโปรแกรมทัวร์ ด้วยเหตุนี้เอง ทำให้สาวประเภทสอง ซึ่งยุคหนึ่งถูกมองว่าเป็นมีญาสังคม กลับกลายเป็นส่วนหนึ่งที่เป็นกำลังสำคัญในการ เผยแพร่**ศิลปวัฒนธรรม**ไทย แถมยังส่งเสริมการท่องเที่ยวอีกต่างหาก โชว์แต่ละฉาก เน้นความอลังการ ทั้งฉาก เสื้อผ้า และ ตัวแสดง ซึ่งสาวประเภทสองทุกคนที่แต่งเป็น ผู้หญิงนั้นดูไม่ออกเลยว่าแท้จริงเป็นชายล้วนถ้าเราไม่มา ก่อนล่วงหน้า การแสดง โดยรวมถือว่าสมบูรณแบบ รวมสิ่งสวยงาม แถมด้วยการโชว์ตลกสลับฉาก เรียกเสียงฮา **จ๊าก**ผู้ชมได้ทุกฉาก แถมยังให้คนดูมีส่วนร่วมได้ด้วย (เลือกผู้ชมหนุ่ม ๆ เอ้าะ ๆ ขึ้นไป ร่วมสนุกบนเวที) แต่ที่น่าประทับใจก็คือการแสดงส่วนใหญ่จะเน้นการสื่อสาร วัฒนธรรม ของชาติต่าง ๆ ในเอเชีย ไม่ว่าจะเป็นวัฒนธรรมของจีน เกาหลี ไต้หวัน ญี่ปุ่น อินเดีย เป็นต้น

Answers:

๑. การแสดงคาบาเรต์

๒. หมายถึงผู้ชายที่ได้รับการแปลงเพศเป็นผู้หญิง

๓. ในอดีตเคยถูกมองว่าเป็นปัญหาสังคม แต่ในปัจจุบันกลายเป็นส่วนหนึ่งที่เป็นกำลัง

สำคัญในการเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมไทย แลก็ยังเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยวอีก
ต่างหาก

๔. เน้นการสื่อสารวัฒนธรรมของชาติต่างๆในเอเชีย

Module 6 Lesson 2

Track 46

Peter and Somsak talk about their favorite sports. Listen to their conversation and complete the following statements:

1. Somsak has started playing golf _____.
2. His _____ is twenty-four.
3. He usually plays golf at the _____.
4. He is a _____ at the Sports Club.
5. Peter doesn't know how to play _____.
6. Peter likes to go to the gym for _____.
7. Peter likes to watch _____.

Audio Script:

Peter: คุณชอบเล่นกีฬาอะไร
Somsak: ผมชอบเล่นกอล์ฟ แต่เพิ่งจะเริ่มเล่นได้ ๒-๓ เดือนเท่านั้น
Peter: คุณมีแต้มต่อเท่าไร
Somsak: ตอนนี้อยู่ ๒๔ อยู่ครับ
Peter: ปกติคุณไปเล่นที่สนามไหนครับ
Somsak: ส่วนมากก็ไปที่สปอร์ตคลับ
Peter: ต้องเป็นสมาชิกไหมครับ
Somsak: ครับ แต่ถ้าคุณอยากจะเล่นกอล์ฟ ผมพาคุณไปเล่นเป็นแขกของผมได้
Peter: ขอบคุณครับ แต่ผมเล่นกอล์ฟไม่เป็นครับ
Somsak: คุณชอบเล่นกีฬาอะไร
Peter: ผมชอบไปยิม ออกกำลังกาย
Somsak: คุณชอบมวยไทยไหม
Peter: ชอบมากครับ มวยไทยต่างกับมวยสากลมาก
Somsak: ใช่ มวยไทยใช้ทุกส่วนของร่างกาย วันเสาร์นี้ไปดูกันไหมครับ เขามี
รอบพิเศษชิงแชมป์โลกรุ่นซูเปอร์เฟเธอร์เวท
Peter: งั้นหรือครับ ไปซิครับ วันเสาร์ผมว่างพอดี

Answers:

1. a few months ago
2. handicap
3. Sports Club
4. member
5. golf
6. exercises
7. Thai boxing

Track 47

Listen to the following newspaper excerpts and match them with the name of the sports given below.

A. boxing B. snooker C. swimming D. golf E. football

Audio Script:

1. ส่ง ๕ นักว่ายน้ำทีมชาติไทยชุดลุยซีดนีส์ ไปลองกำลังที่ปูซาน ระหว่าง ๒๘มี.ค.- ๒ เม.ย.
2. ยอดสนั่น แชมป์ชาวไทย เตรียมขึ้นชกป้องกันตำแหน่งแชมป์โลกรุ่นซูเปอร์เฟเธอร์เวท กับ คานัท ชิคคัมเบพ ผู้ท้าชิงชาวคาซัคสถาน
3. ทีมลูกหนังโต๊ะเล็กไทยสบายแฉ่ง หลังจับสลากศึกฟุตบอล ๕ คนหรือฟุตบอลชิงแชมป์เอเชีย อยู่คนละสายกับอิหร่าน
4. สมพร กันธวัช ชนะ ชูชาติ ไตรรัตน์ประดิษฐ์ ๕-๓ เฟรม เขารอบรองชนะเลิศในสนุกเกอร์ชิงแชมป์ประเทศไทย เมื่อ ๑๗ ก.พ. ที่ผ่านมา
5. สมาคมศิษย์เก่าโรงเรียนเซนต์คาเบรียล จะจัดแข่งขันกอล์ฟการกุศลเพื่อนำรายได้สนับสนุนการศึกษาสำหรับนักเรียนในชนบท

Answers: 1.C 2.A 3.E 4.B 5.D

Track 48

Listen to the following newspaper excerpts and decide if the following statements are True or False.

1. การแข่งขันฟุตบอลโลกรอบคัดเลือกโซนเอเชียมีขึ้นที่เมืองบังกอลอร์ประเทศเยเมน
2. เป็นการแข่งขันฟุตบอลระหว่างอินเดียกับเยเมน
3. ผลการแข่งขันทั้งสองประเทศเสมอกัน
4. อินเดียได้แต่ม้นำเป็นอันดับที่ ๑ ในสายคือ ๔ คะแนน
5. สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อยู่ในอันดับที่ ๒ มี ๓ คะแนน
6. บรูไน ดารุสซาลามอยู่ในอันดับที่ ๔ มี ๒ คะแนน
7. สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อยู่ในอันดับที่ ๓ ยังไม่มีคะแนนสะสม
8. ในนัดต่อไปสำหรับสายนี้ อินเดียจะพบกับบรูไนในวันที่ ๒๖ เมษายน
9. เยเมนจะพบกับบรูไนวันถัดไป

Audio Script:

ผลการแข่งขันฟุตบอลโลกรอบคัดเลือกโซนเอเชีย

บังกอลอร์, อินเดีย ๑๖ เม.ย.- ผลการแข่งขันฟุตบอลโลกรอบคัดเลือกโซนเอเชียที่เมืองบังกอลอร์ของอินเดียระหว่าง

ทีมฟุตบอลของอินเดียประเทศเจ้าบ้านกับเยเมนจากตะวันออกกลางเมื่อวานนี้ผลปรากฏ

ว่า ทั้งสองประเทศเสมอกันจากการทำประตูที่มละลูกเสมอกันไป ๑-๑ ซึ่งมีผล ทำให้เยเมน ได้แต้มนำเป็นอันดับที่ ๑ ในสายคือ ๔ คะแนน อินเดียอยู่ในอันดับที่ ๒ มี ๔ คะแนนเท่ากัน แต่คะแนนจากการทำประตูได้เสียน้อยกว่า สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อยู่ใน อันดับที่ ๓ มี ๓ คะแนนและบรูไน ดารุสซาลามอยู่ในอันดับที่ ๔ ยังไม่มีคะแนนสะสม โดยในนัดต่อไป สำหรับสายนี้ อินเดียจะพบกับอาหรับเอมิเรตส์วันที่ ๒๖ เมษายนและเยเมนพบบรูไน วันถัดไป

Answers: 1.F 2.T 3.T 4.F 5.F 6.F 7.F 8.F 9.T

Module 6 Lesson 3

Track 49

Answer the following questions based on the recording about Songkran.

1. What is the occasion for the Songkran festival?

2. Religiously, what do the Thai people do in the Songkran Festival?

3. What do the junior family members do in regard to their elderly relatives?

4. Where is the biggest Songkran celebration held in Thailand?

5. What does the Songkran Festival consist of?

6. What do the common Thai people associate with Songkran?

Audio Script:

สงกรานต์ เป็นเทศกาลฉลองวันขึ้นปีใหม่ของไทยตามปฏิทินทางจันทรคติ ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๓-๑๔-๑๕ เดือนเมษายน ชาวบ้านจะทำบุญตักบาตร ปล่อยนก ปล่อยปลา และสงฆ์พระพุทธรูป แล้วก็รดน้ำผู้ใหญ่ที่ตนนับถือ มีการเล่นสาดน้ำ และเล่นกีฬาพื้นบ้าน ประเพณีสงกรานต์ที่มีชื่อเสียงที่สุดคือ สงกรานต์ที่เชียงใหม่ จุดเด่นของจังหวัดเชียงใหม่ ที่ทำให้คนอยากไปเล่นสงกรานต์ เพราะเชียงใหม่มีคูน้ำ ล้อมรอบเมืองเก่า คนทุกสารทิศจะไปชุมนุมที่คูน้ำรอบเมืองเล่นสาดน้ำกันอย่างสนุกสนาน และที่สำคัญ คือ วัดต่าง ๆ จะอัญเชิญพระพุทธรูปศักดิ์สิทธิ์ประจำวัด จัดขบวนแห่ยาวเหยียด เช่น ขบวนพระสิงห์ ขบวนพระแก้วขาว เป็นต้น พระพุทธรูป มีอายุ ๗๐๐ ถึง ๑,๐๐๐ ปี เข้าขบวนแห่ผ่านกลางเมืองมาให้คนได้ทำพิธีสงฆ์พระ ด้วยน้ำหอม สงกรานต์เชียงใหม่ทุกปีคนแน่นทั้งเมือง เรียกว่า ปิดเมืองเชียงใหม่เล่นสงกรานต์ตลอด ๓ วันเลยทีเดียว

Answers:

1. The celebration of the Thai lunar new year.
2. They give food offerings to the monks and attend sermons at the temple.
3. They present them with gifts and ask for their blessings.
4. In Chiang Mai Province.
5. A colorful procession and a beauty contest.
6. Throwing water.

Track 50

Write the name of the Thai festival for each description you hear in the recording.

1.	2.
3.	4.
5.	6.
7.	8.
9.	10.

Audio Script:

1. เป็นเทศกาลฉลองวันขึ้นปีใหม่ของไทยตามปฏิทินทางจันทรคติ
2. เป็นวันที่พุทธศาสนิกชนแสดงความเคารพต่อพระธรรม
3. เป็นวันฉลองที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลปัจจุบันทรงกระทำพิธีพระบรมราชาภิเษกเสด็จขึ้นครองราชย์เป็นลำดับที่ ๙ แห่งพระราชวงศ์จักรี
4. เป็นพระราชพิธีเสริมสร้างให้เกิดขวัญกำลังใจแก่เกษตรกรของชาติ
5. เป็นวันคล้ายวันประสูติ ตรัสรู้ และปรินิพพานของพระพุทธเจ้า
6. เป็นวันแรกที่พระพุทธเจ้าทรงประกาศพระพุทธศาสนา
7. เป็นวันที่พระภิกษุสงฆ์อธิษฐานว่าจะประจำอยู่ที่ใดที่หนึ่งตลอดระยะเวลา ๓ เดือนภายในฤดูฝน
8. เป็นวันคล้ายวันพระราชสมภพของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชฯ
9. เป็นวันบูชาพระแม่คงคา
10. เป็นวันที่ประเทศไทยเปลี่ยนการปกครองมาเป็นระบอบประชาธิปไตย มีรัฐธรรมนูญเป็นกฎหมายสูงสุดของชาติ

Answers: 1.วันสงกรานต์ 2.วันมาฆบูชา 3.วันฉัตรมงคล 4.วันพืชมงคล 5.วันวิสาขบูชา 6.วันอาสาฬหบูชา 7.วันเข้าพรรษา 8.วันเฉลิมพระชนมพรรษาฯ 9.วันลอยกระทง 10.วันรัฐธรรมนูญ

Track 51

Listen to several short salutations and write down in English what was celebrated.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Audio Script:

1. ผมอยากจะเชิญชวนให้ทุกท่านดื่มเป็นเกียรติแก่คู่บ่าวสาวครับ
2. ขอแสดงความยินดีด้วยครับ ขอให้โชคดีกับบ้านหลังนี้ตลอดไป
3. ขอแสดงความยินดีต่อบัณฑิตใหม่ทุกคน ขอให้โชคดีและหางานได้เร็วๆนะครับ
4. ขอแสดงความยินดีด้วยครับที่ท่านได้เลื่อนยศในครั้งนี้
5. สุขสันต์วันเกิดครับ ขอให้เจ้าภาพจงเจริญ ไชโย ไชโย ไชโย

Answers:

1. Wedding
2. House blessing ceremony
3. Graduation
4. Promotion
5. Birthday

Module 6 Lesson 4

Track 52

John, an American officer, is interested in Buddhism and wants to know more about the religion. Listen to the conversation between John and Sompong, one of his Thai friends, discussing Buddhism and other religions in Thailand. Then provide the answers to the following questions based on the conversation:

1. What is the main religion of the Thai people?

2. State other 3 religions that are practiced in Thailand besides Buddhism.

3. Discuss some outside influences that have impacted Buddhism.

4. Is worshipping a spirit house part of Buddhism's ritual?

Audio Script:

John: คนไทยส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธใช่ไหมครับ
Sompong: ใช่ครับ ส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธ ที่นับถือศาสนาอื่นก็มีศาสนาคริสต์ ศาสนาอิสลาม ฮินดู ซิกข์ ลัทธิขงจื้อก็มีเหมือนกัน แต่เป็นจำนวนน้อย
John: ผมเห็นตามบ้านคนไทย ส่วนมากมักจะมีศาลพระภูมิตั้งอยู่ภายในบริเวณ บ้าน การตั้งศาลพระภูมินี้เป็นส่วนหนึ่งของศาสนาพุทธด้วยหรือครับ
Sompong: เปล่าหรอกครับ ผมคิดว่าคงจะได้รับอิทธิพลมาจากศาสนาพราหมณ์
John: แล้วเรื่องผีसांगเทวดาสะครับ มีอยู่ในคำสอนของพระพุทธเจ้าด้วยหรือเปล่าครับ
Sompong: ผมก็ว่าเปล่าอีกล่ะครับ เรื่องพวกนี้ผมคิดว่าเราได้มาจากศาสนาพราหมณ์อีกล่ะครับ เรารับหลายอย่างจากศาสนาพราหมณ์มาปฏิบัติกันจนกลายเป็นประเพณี

Answers:

1. Buddhism.
2. Christianity, Islam, and Hinduism.
3. Brahmanism has a main impact on Buddhism especially on religious ceremonies.
4. No.

Track 53

Listen to a conversation and answer the following questions in Thai.

1. What religious holidays are mentioned? (Write down at least three holidays)

2. What are those rituals practiced by the Thais to observe these holidays?

Audio Script:

A: วันสำคัญทางศาสนาพุทธมีวันอะไรบ้างครับ

B: ที่สำคัญ ๆ ก็มี วันวิสาขบูชา ซึ่งเป็นวันที่พระพุทธเจ้าประสูติ ตรัสรู้ และปรินิพพาน นอกจากนี้ก็มีวันมาฆะบูชา วันอาสาฬหบูชา วันเข้าพรรษา วันออกพรรษา เป็นต้น

A: คนไทยทำอะไรกันบ้างครับในวันเหล่านี้

B: ส่วนมากก็จะไปทำบุญ ตักบาตรในตอนเช้า ตอนค่ำ ๆ ก็จะไปเวียนเทียนกันที่วัด คนเฒ่าคนแก่ก็มักจะไปฟังเทศน์ฟังธรรมกันที่วัด บางคนที่เคร่งหม่นก็จะไปฟังเทศน์เป็นประจำทุกวันพระ ซึ่งตรงกับวันขึ้นและแรม ๘ ค่ำ และ ๑๕ ค่ำ ส่วนวันเข้าพรรษาก็จะมีการหล่อเทียนพรรษาและแห่เทียนเข้าพรรษาด้วยครับ

Answers:

๑. วันมาฆะบูชา วันวิสาขบูชา วันอาสาฬหบูชา วันเข้าพรรษา วันออกพรรษา

๒. ทำบุญตักบาตร เวียนเทียน ฟังเทศน์

Track 54

Listen to a short paragraph and answer the following questions.

1. What was discovered and where?

2. What century is the object from?

3. What does the object signify?

Audio Script:

นักโบราณคดีชาวจีนสามารถขุดค้นพบพระพุทธรูปโบราณกว่า ๒๐๐ องค์ อายุ หลายร้อยปี ที่มณฑลชานตง ทางภาคตะวันออกของจีน หนังสือพิมพ์จีนรายงานว่าเป็นพระพุทธรูปที่จัดได้ว่าสร้างได้อย่างงดงาม มีทั้งที่ทำมาจากหยก เหล็ก แก้ว ดินเผาไม้ และวัสดุอื่น ๆ โดยมีอายุอยู่ในราวตั้งแต่ช่วงศตวรรษที่ ๔ - ๑๒ ทางเจ้าหน้าที่ถือว่าการค้นพบครั้งนี้เป็นการค้นพบโบราณวัตถุครั้งสำคัญแห่งปีเลยทีเดียว การค้นพบครั้งนี้มีความสำคัญต่อการศึกษาพระพุทธศาสนาในจีนเป็นอันมาก

Answers:

1. More than 200 of ancient Buddha statues found in a precinct of Shantung, eastern part of China.
2. It is believed that they are from the 4th-12th century.
3. The discovery has an important impact on the study of Buddhism in China.

Module 6 Lesson 5

Track 55

Listen to a passage and answer the questions.

1. What is the name of this festival?

2. What is the motive of this festival?

3. What are other festivals that have the same motive?

4. In what region of Thailand is this festival held?

5. Besides entertaining, what does this festival manifest?

Audio Script:

ประเพณีการทำบุญบังไฟ ถือว่าเป็นประเพณีขอฝนที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของชาวอีสาน เพราะเป็นงานประเพณีที่จัดใหญ่โต มโหฬารกว่าประเพณีขอฝนอย่างอื่น ๆ เช่น พิธีเต้านางแมว (แห่นางแมว) พิธีเต้าแม่ นางข่อง แห่ข้าพั้นก้อน ฯลฯ การทำบุญบังไฟนี้ นอกจากจะเป็นการขอฝนตามประเพณีแล้ว ยังเป็นการให้ชาวบ้านเกิดความสุขสนุกรื่นเริง ตลอดจน เป็นการแสดงออกถึงความสามัคคีและเป็นการสร้างกำลังใจในการทำอะไรทำนาอีกด้วย

Answers:

1. Bun Bang Fai
2. To ask for rain for the upcoming rice planting
3. Tao Nang Maew and Tao Mae Nang Kong ceremonies
4. In the northeast
5. It shows the unity of the people and supports the morale of farmers.

Track 56

Listen to the recording and answer the questions.

1. What is the name of this Thai King?

2. What did he do for the good of the country?

3. Why did the King move the capital from Ayutthaya?

4. Where did he move?

Audio Script:

สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช นับเป็นพระมหากษัตริย์ที่ยิ่งใหญ่พระองค์หนึ่ง ในประวัติศาสตร์ชาติไทยในสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลาย จึงได้รับพระนาม ‘มหาราช’ กษัตริย์พระองค์นี้ชาวบ้าน เรียกกันสั้นๆว่า ‘พระเจ้าตาก’ และทรงเป็นที่เคารพ สักการะของชาวไทยทั้งปวง เพราะพระองค์ได้ทรงกอบกู้อิสรภาพของประเทศไทย จากการตกอยู่ในอาณัติของพม่ามาได้ และทรงตั้งกรุงธนบุรีเป็นเมืองหลวงใหม่ ของไทย หลังจากที่ได้พม่าได้เผาทำลายกรุงศรีอยุธยาจนสิ้น เมื่อปีคริสต์ศักราช 1767

Answers: 1. King Taksin the Great 2. He saved the country from Burmese's subjugation. 3. Ayutthaya was left in ruins, after the Burmese burned in 1767. 4. To Thonburi Province

Track 57

Listen to an excerpt about the Buddhist Ordination and decide if the following statements are True or False.

1. The ordination of a monk is regarded as an act of a great merit dedicated to his parents. T / F
2. It is a Thai custom for a young man to enter the monkhood before marriage. T / F
3. Thai people believe that if a man enters the monkhood after marriage, his wife is certain to receive half of the merit instead of his parents. T / F
4. Thai people also believe that if they accumulate a lot of merit, they will be born in heaven after death. T / F
5. The minimum age for entering the monkhood is 20 years old. T / F

Audio Script:

ประเพณีไทยถือว่าหากชายใดได้รับการอุปสมบทเป็นพระภิกษุระยะเวลาใดเวลาหนึ่งในชีวิตแล้ว จะเป็นการกระทำที่ได้บุญกุศลมากที่สุดในอันที่จะอุทิศให้กับบิดามารดา บุญกุศลจากการอุปสมบทของทายาทจะส่งให้วิญญาณของบิดามารดาไปเกิดในสวรรค์ได้ ดังนั้นการอุปสมบทจึงมักจะทำกันก่อนการแต่งงาน เพราะคนไทยถือว่า ถ้าหากชายใดทำการอุปสมบทหลังการแต่งงานแล้ว ภรรยาของเขาจะได้รับส่วนกุศลครึ่งหนึ่ง อย่างแน่นอน การอุปสมบทมักจะกระทำทันทีหลังจากมีอายุครบกำหนด ๒๐ ปี บริบูรณ์

Answers: All statements are true.

Module 6 Lesson 6

Track 58

Listen to the caption of social activities from local Thai newspapers and write it in English.

(1) _____

(2) _____

Audio Script:

(1)

ภาพพิธีรดน้ำดำหัว พ.ต.ท.ดร.ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี เนื่องในประเพณี วันสงกรานต์ โดยมี คณะรัฐมนตรี คณะกรรมการบริหาร และ ส.ส.พรรคฯ เข้าร่วมงาน เมื่อวันที่ ๑๘ เมษายน ๒๕๔๔ ณ อาคารชินวัตร ทาวเวอร์ 3 ถนนวิภาวดีรังสิต

(2)

วันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๔๒ พลเอก มงคล อัมพรพิสิฏฐ์ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด และฯพณฯ Mr. Richard E. Hecklinger เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย เป็นประธานร่วมในพิธีเปิดการฝึกคอบร้าโกลด์ ๙๙ ณ สนามบินกองบิน ๑ กองพลบินที่ ๒ จังหวัดนครราชสีมา

Answers:

(1) Dr. Thaksin Shinawatra, Prime Minister, receives a Songkran pouring ceremony from Ministers in his Cabinet and members of the House of Representatives on April 18, 2001, at 'Shinawatra Tower 3' Building.

(2) Mr. Richard E. Hecklinger, American Ambassador to Thailand and General Mongkon Ampornpisit, Supreme Commander, are presiding Cobra Gold Joint Exercise 99, on May 12, 1999 in Korat.

Track 59

Listen to the excerpt from an article in a Thai military magazine and decide if the statements are True or False.

- | | T/F |
|---|-----|
| 1. The recession only affects the poorest people. | ___ |
| 2. The Government will increase spending to support the military. | ___ |
| 3. Soldiers are not allowed to supplement their military pay. | ___ |
| 4. Soldiers can work at a second job with the permission from their commander. | ___ |
| 5. Soldiers should not take advantage of their positions to benefit themselves if they decide to work at a second job after duty hours. | ___ |

Audio Script:

ข้าราชการกับงานเสริม

จากสถานการณ์ด้านเศรษฐกิจในปัจจุบัน ทำให้มีผลกระทบต่อทุกวงการรวมถึงข้าราชการด้วย ในห้วงที่เศรษฐกิจยังสับสนอยู่ขณะนี้ รัฐบาลได้มีนโยบายประหยัดจะสังเกตได้จากงบประมาณต่างๆที่ไม่มีความจำเป็นก็ต้องตัดออกไปเพื่อให้ประเทศชาติอยู่ได้ พวกเราเป็นทหารซึ่งมีภาระหน้าที่ในการรักษาเอกราชของชาติจะต้องปฏิบัติตามโดยเคร่งครัด ทหารควรขออนุญาตจากผู้บังคับบัญชาของตนก่อนเพื่อความแน่ใจว่างานหารายได้เสริมนั้นเป็นงานที่ไม่ขัดต่อระเบียบ กฎหมายและประเพณีอันดีงาม อีกทั้งไม่ใช้เวลาราชการเข้ามาเกี่ยวข้อง รวมทั้งฐานะหน้าที่การงานด้วย

Answer: 1.F 2.F 3.F 4.T 5.T

Track 60

Listen to the structure of the Thai government and write a summary in English. You may take notes while listening to it.

Summary: _____

Audio Script:

ประเทศไทยมีการปกครองตามระบอบประชาธิปไตย โดยมีพระมหากษัตริย์เป็นองค์พระประมุขแห่งชาติ มีรัฐบาลที่มาจากการเลือกตั้งเป็นผู้บริหารประเทศภายใต้บทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย รัฐสภาประกอบด้วยวุฒิสมาชิก ที่มาจากการเลือกตั้งจำนวน ๒๐๐ คนและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรที่มาจาก การเลือกตั้ง ๕๐๐ คน นายกรัฐมนตรีเป็นหัวหน้าคณะรัฐมนตรีที่ได้รับการคัดเลือก มาจากสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร การปกครองในเขตกรุงเทพมหานครอยู่ภายใต้การบริหารราชการของผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานครที่มาจากการเลือกตั้ง กรุงเทพมหานครแบ่งออกเป็น ๓๖ อำเภอ นอกจากกรุงเทพฯแล้ว ประเทศไทยยังแบ่งออกเป็น ๗๖ จังหวัด มีผู้ว่าราชการจังหวัด ที่มาจากการแต่งตั้งเป็นผู้บริหาร ในแต่ละจังหวัดยังแบ่งออกเป็นอำเภอ ตำบล และหมู่บ้าน

Answers:

Thailand is governed by a democratically elected government with H.M. Bhumibol Adulyadej as the Head of State. Under the constitution, the Parliament comprises 200 Members in the Senate and 500 elected Members of the House Representatives. The Prime Minister is an elected MP and is selected from among the members of the House of Representatives.

Bangkok Metropolitan Administration comes under an elected governor and is divided into 36 districts. Besides Bangkok, there are 76 provinces administered by appointed governors and divided into districts, sub-districts, and villages.

Module 6 Lesson 7

Track 61

Listen to the list of various behaviors and mark them as A (acceptable) or U (unacceptable) according to Thai customs. If unacceptable, explain what would be appropriate.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Audio Script:

1. เวลาไปเยี่ยมเพื่อนคนไทยที่บ้าน ใส่รองเท้าเข้าไปในบ้าน
2. นั่งเก้าอี้และเอาขาพาดบนโต๊ะ
3. เวลาโกรธหรือไม่พอใจก็จะแสดงออกมาให้เห็น
4. ให้เพื่อนผู้หญิงถวายของให้พระโดยถวายให้พระกับมือโดยตรง
5. โยนของให้เพื่อนคนไทยข้ามหัวผู้ใหญ่

Answers: All are U (unacceptable). Explanations may vary.

Track 62

Listen to the following text and answer the questions below in Thai.

๑. งานที่กล่าวถึงคืองานอะไร

๒. เขามีงานทั้งหมดกี่วัน

๓. ในงานนี้ทางวัดจัดให้มีการเล่นอะไรบ้าง

Audio Script:

ขอเชิญทำบุญส่งท้ายปีเก่า ต้อนรับปีใหม่
บวชชีพราหมณ์ สวดนพเคราะห์เสริมดวงชะตาชีวิต
ณ วัดสำโรง อำเภอเมือง จังหวัดสมุทรปราการ
วันอาทิตย์ที่ ๓๑ ธันวาคม - ๑ มกราคม ๒๕๕๕
ในงานนี้มีการแสดงดนตรีจากนักร้อง นักแสดงชั้นนำ มีลิเก รำวง ภาพยนตร์จีน
ไทย ฝรั่งเศส อินเดีย ให้ชมตลอดงานฟรี

Answers:

๑. งานส่งท้ายปีเก่า ต้อนรับปีใหม่
๒. สองวัน
๓. ในงานนี้มีการแสดงดนตรีจากนักร้อง นักแสดงชั้นนำ มีลิเก รำวง ภาพยนตร์จีน
ไทย ฝรั่งเศส อินเดีย ให้ชมตลอดงานฟรี

Track 63

Many important festivals take place in Thailand. In these festivals, important singers, musicians and actors participate. The following text talks about some of these festivals. Listen to it and answer the following questions in Thai.

๑. งานนี้ใครเป็นผู้จัด

๒. งานนี้จัดให้มีอะไรบ้าง กรุณาบอกมาสามอย่าง

๓. กิจกรรมที่น่าสนใจที่กล่าวถึงคืออะไร

๔. จุดประสงค์ของการจัดกิจกรรมดังกล่าวคืออะไร

Audio Script:

ข่าวจากกองประชาสัมพันธ์ททท. แจ้งว่า จังหวัดสระแก้วร่วมกับสำนักงาน ททท. ภาคกลาง เขต 8 กำหนดจัดงาน"วันแคนตาลูป และของดีเมืองอรัญ'44" ระหว่างวันที่ 6-15 เมษายน 2544 บริเวณ ถนนมหาดไทย หน้าศาลาสมโภช 200 ปี และศูนย์การค้า อรัญประเทศ หลังสถานีรถไฟ อำเภออรัญประเทศ จังหวัดสระแก้ว ภายในงานมีการจัด ประกวดแคนตาลูป ประกวดธิดาแคนตาลูป แข่งขันประกอบอาหารพื้นบ้าน จำหน่าย สินค้าทางการเกษตร ไม้ดอกไม้ประดับและสินค้าหัตถกรรมพื้นบ้าน รวมทั้งกิจกรรม ที่น่าสนใจ คือ การแข่งขันวิ่งข้ามชาติมินิมาราธอน อรัญ-ปอยเปต การแสดง ศิลปวัฒนธรรมไทย-เวียดนาม กัมพูชา ทั้งนี้เนื่องจากจังหวัดสระแก้วเป็นจังหวัดที่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศเพื่อนบ้าน และเพื่อแสดงถึงศักยภาพต่อการเดินทาง ท่องเที่ยว เชื่อมโยงสู่ประเทศในกลุ่มอินโดจีน ในงานนี้จะมี นักร้อง นักดนตรีและ นักแสดงที่มีชื่อหลายท่านไปร่วมงานด้วย อาทิ สินจัย หงษ์ไทย ฉัตรชัย เปล่งพานิช ธงไชย แมคอินไตย์ เป็นต้น

Answers:

๑. จังหวัดสระแก้วร่วมกับสำนักงาน ททท. ภาคกลางเขต 8
๒. ภายในงานมีการจัดประกวดแคนตาลูป ประกวดธิดาแคนตาลูป แข่งขันประกอบอาหาร พื้นบ้าน จำหน่ายสินค้าทางการเกษตร ไม้ดอกไม้ประดับและสินค้าหัตถกรรมพื้นบ้าน
๓. การแข่งขันวิ่งข้ามชาติมินิมาราธอน อรัญ-ปอยเปต การแสดงศิลปวัฒนธรรมไทย-เวียดนาม กัมพูชา
๔. เพื่อแสดงถึงศักยภาพต่อการเดินทางท่องเที่ยวเชื่อมโยงสู่ประเทศในกลุ่มอินโดจีน